

Беломехой – Благовещеньё

(Опубликовано в «КЛ» № 3 (171), лето 2014 года. *Последующие исправления и дополнения выделены красным шрифтом*).

УДАРНЫЕ БУКВЫ ОБОЗНАЧЕНЫ ПОДЧЁРКИВАНИЕМ.

БЕЛОМЕХОЙ – имеющий белый мех или сшитый из белого меха.

Это шуба не моя –

Моя-то беломехая;

Эта милка не моя –

Моя гулять поехала! (пригудка, Парфёново).

В Словаре русских народных говоров **беломехий** – о гармошке с бела́ми мехами; отмечено в Вологодской, Новгородской и Тверской областях.

БЕЛОРЫБИЦА – жерех, или шелеспёр: рыба семейства карповых. *Давыдову в ез всё белорыбицы попадаются.* (Владышино).

Мн. число **белорыбицы**.

В Словаре русских народных говоров без указания места. Укр. **білизна** «жерех». Русск. **белорыбица** «ценная промысловая рыба семейства лососевых, с серебристым телом и белым брюхом».

БЕЛОПЛЁКОЙ – белого цвета, (если о цвете волос) седой или блондин. *Все у них чёрные, а он белоплёткой.* (Хороброво).

Белоплечий «белоплечий» от «плечо» (Фасмер).

БЕЛОСВЕТНОЙ – всемирный, относящийся ко всему миру, известный на весь белый свет. *Да кто ж ёго не знает – мастеровой белосветной!* (Хороброво). *Уж вот какой озорник белосветной – такого, чай, и не бывало!* (Левцово). *Баушка зятя всё время гребыхала «плут белосветной»* (Кологривцево).

В Словаре русских народных говоров помечено как владимирское и нижегородское.

БЕРЁЖНОЙ – излишне заботящийся о себе, о своём здоровье. *Жара, а она накуталась: как бы не залядать – уж такая берёжняя!* (Хороброво). *И лето в чёсанках – уж такие берёжные!* (Рождественно).

В Словаре русских народных говоров такого значения нет.

БЕЧЁВА – пойма: низкий берег реки, заливаемый во время разлива рек. *Опять всю бечёву залило!* (Ордино).

Мн. число не употребляется.

Синоним **подрешноё**.

В Словаре русских народных говоров отмечено как широко бытующее для обозначения берегов – от низменного до высокого. Русск. **бечева** «кручёная верёвка разной толщины».

БЁЛИТЬ – сдабривать сметаной или молоком. *Ты суп-от бёлил?* (Рождествено).

Сов. вид **забёлить**.

В Словаре русских народных говоров нет. Русск. **белить** «делать белым, покрывая мелом, известью и т. д.», «покрывать белилами» и «делать белым подвергая особой обработке».

БЁЛО – утро. *Проспала до бёла.* (Мартыново). *Уж на воле-то бёло, а ты всё спишь!* (Хороброво). *Бёло – а она спит; он на ней и не жонился!* (Рождествено). *Бёло уж, розсвитало.* (Платуново).

Мн. число не употребляется.

Устойчивое выражение **ражоё бёло** «доброе утро».

В Словаре русских народных говоров имеет помету «костромское».

БЁЛЯК – серебряный карась: рыба семейства карповых. *Всё беляки попадают, красной-то карась толькё один.* (Мартыново).

Мн. число **беляки**.

В Словаре русских народных говоров такого значения нет. Изначально серебряный карась обитал в бассейне реки Амур на Дальнем Востоке, в Европейской части России искусственно расселён в 1960-е годы. Русск. **беляк** «вид зайца, имеющего зимой мех белой окраски».

БЁРЕЗНЯК – березняк. *Где грибы брал? – Дак вон тамо, в березняках.* (Ордино). *А меж холмам – бёрезняки.* (Платуново).

Мн. число **бёрезняки**.

От литературной формы слово отличается ударением.

БЁРЁЗОВАЯ ЗАПЁТЯКА / БЁРЁЗОВАЯ ЛАПША – берёзовые розги, наказание берёзовыми розгами. *Не озоруй, получишь бёрёзовой лапши!* (Ордино). *В лобаке над дверью бёрёзовые вицы торчали – «бёрёзовая запётяка».* *Чуть што, а уж тятя грозит: «Вот ужо напотчую вас бёрёзовой запётякой!»* (Хороброво).

Устойчивое сочетание.

В Словаре русских народных говоров с тем же значением **берёзовое пиво** – вологодское. **Запётяка** – по кацкие «каша».

БЁРЁЗОВИК – подберёзовик: гриб рода обабок. *Косила у бёрёзы – три бёрёзовика чёрвьятюшны.* (Хороброво). *Боровиков брала да берёзовиков.* (Платуново).

Мн. число **бёрёзовики**.

Синоним **чёрноголовик**, **чёрноголовой**.

Слово со схожим значением **чёрной гриб** (общее название для подберёзовиков и подосиновиков).

Слово является литературным.

БЁРЕМЁ – бремя: ноша, груз. *Вязанку дров принёсла. Насилу и взошла с этим **бёремём**.* (Хороброво). *Какоё **бёремё-то** у тебя тяжолоё!* (Рождествено). *Ой, какоё **бёремя** нёсёт – ведь цельною вязанку!* (Платуново).

Мн. число не употребляется.

В Словаре русских народных говоров в написании **беремья** отмечено как широко бытующее. От индоевропейского ***bher-** «нести» (Черных).

БЁРЕСТО / **БЁРЕСТЕЧКЁ** / **БЁРЕСЦО** / **БЁРЕСЦА** – береста. *Надёру **бёресцо** и наживо розкурю.* (Левцово). *Такие уж дрова – без **бёреста**...* (Мартыново). *На, возьми **бёрестечкё**!* (Хороброво). *С **бёресцой-то** набыстро розгорится.* (Мартыново).

Мн. число не употребляется.

Словарь русских народных говоров знает форму **бересто** как широко распространённую.

БЁРЕСТЯНЫЕ НОГИ – уличное имя. *Жила с сестрой Марией-**Бёрестяные Ноги** – тихой и полной.* (Темняткин «Моя Кацкая Русь»).

БЁРЦО – бедро. *Был у баушки волос. Лядело **бёрцо** – всё было красноё. Она волос сама выливала на веник и колоски.* (Мартыново). *Раньше всё «**бёрцо**» бахорили, а тёперечи по-грамотному – «бедро».* (Черноусово).

Мн. число **бёрца**.

Синоним **толстоё место**.

В Словаре русских народных говоров **берце**, **берцо** и **берцо** либо «бедро» – вятское и орловское, либо «голень» – пермское и сверловское; у Даля – «голень».

БЁРЬКЮН – большая заплечная корзина для ношения отавы, головыцы, мха и прочего. ***Бёрькюн** – то жо, што плётюга – для-ради сена. Рождествено). А для сена возьми **бёрькюн** на дворе.* (Платуново). ***Бёрькюны** и сёйчас у мёня ести.* (Парфёново). ***Бёрькюны** – сено коровам зыкать: **бёрькюн** маненькёй, **бёрькюн** отвойнёй.* (Исаково).

Мн. число **берькюны**.

Синоним **плётюга**.

Словарь русских народных говоров слово **беркун** в том же значении отметил во Владимирской, Тверской и Ярославской губерниях. Фасмер подметил интересное сходство: шв. **björk** «берёза», **kont**, иначе **kunt** «корзина». В соседнем Елоцком стане **беркуша** «корзина» (Смирнова).

БЁРЬКЮШКА – плетёная ёмкость, как правило, без ручек для хранения продуктов. *Воно яйца-то, в бёркюшке лежат!* (Платуново).

Мн. число **бёркюшки**.

Слово со схожим значением **лубянка**.

Не путать с **наберуха / наберушка** «корзинка».

Словарь русских народных говоров вариант **беркушка** отметил во Владимирской, Новгородской, Тверской и Ярославской губерниях.

БЁЯ – бейка: полоска цветной ткани, нашиваемая сверху или вшиваемая для отделки.

У мёня на сарафане

Две оборки, три бёи –

Мёня в этом сарафане

По етапу привёли! (пригудка, Хороброво).

Мн. число **бёи**.

Синоним **прошва**.

Словарь русских народных говоров слово **бия** отметил на Урале.

БЗЬДЕТЬ / БИЗЬДЕТЬ¹ – тихо, без шума испускать ветры из живота.

Раньше ели редьку с квасом

И поёрдывали басом,

А теперь рагу ёдят –

Не пёрдят, а толькё бзьдят! (пригудка, Мелехово).

Сов. вид **набзьдеть, набизьдеть**.

Устойчивое выражение **в глину бзьдеть** «находиться в преклонном возрасте, собираться умирать».

БЗЬДЕТЬ / БИЗЬДЕТЬ² – тлеть. *А слышал, как ёщо кацкари бахорят: дрова сырые, в печке бзьдят.* (Юрьевское). *В бане-то в печкю-то брось поленца три сырые – пускай бизьдят поманенькю.* (Мартыново). *Штоб дрова набыстро не спалить, прикрой трубу – оне и будут бзьдеть.* (Платуново).

Сов. вид **пробзьдеть, прибзьдеть**.

БЗЬДЕТЬ / БИЗЬДЕТЬ³ – бояться. *Бздишь, когда страшно!* (Мартыново).

Бизьдюн, свистун –

Девятой номер:

Бизьдел, свистел –

Наутро помер! (прибайкая, Хороброво).

Сов. вид **забзьдеть**.

В Словаре русских народных говоров нет. Русск. **бздеть**, укр. **пездіти**, **бздіти**, болг. **пъздя**, чеш. **bzditi**, польск. **bzdieć** «тихо, без шума испускать ветры из живота» восходит к праслав. ***ръzděti** (Фасмер).

БЗЬДЮН / **БЗЬДЮНИЩО** / **БЗЬДЮНИШКО** – трус. *Ну ты и бзьюн!* (Платуново). *Это он на вид крепкой, а на деле – бзьюн!* (Владышино). *Кот бзьюнищо!* (Мартыново).

Бзьюнишко –

Украл топоршко;

Полез в окно –

Упал в говно! (прибайкя, Дьяконовка).

Мн. число **бзьюны**, **бзьюнищи**, **бзьюнишки**.

Синоним **бояка**.

В Словаре русских народных говоров нет.

БЗЫРНУТЬ – вскочить, выскочить, соскочить очень быстро; внезапно и быстро устремиться прочь куда-либо. *Так с места и бзырнула!* (Хороброво). *Толькё оговорили – он и бзырнул!* (Рождествено). *Поглядитё-тко – што молодая, бзырнула!* (Платуново).

Несов. вид не употребляется.

В Словаре русских народных говоров нет.

БИБА – уличное имя. *Вася рос красивым, да плохо говорил – вот и прозвали его Бибба по прозвищу какого-то щербовского глухонемого.* («Коренево. Лето»).

БИБИКА – в разговоре с детьми: автомобиль. *Посмотри, какие у дядей бибики красивые.* (Мартыново). *Не играй на дороге – бибика задавит!* (Мартыново).

Мн. число **бибики**.

В Словаре русских народных говоров такого значения нет.

БИБИКАЛКА – в разговоре с детьми: устройство для подачи звукового сигнала у машины, трактора, мотоцикла и прочей техники. *А это бибика – вишь, бибикаёт!* (Мартыново).

Мн. число **бибибалки**.

В Словаре русских народных говоров нет.

БИБИКАНЬЁ – подача звукового сигнала у машины, трактора, мотоцикла и прочей техники. *Всю-то ночь онно бибиканьё!* (Мартыново).

Мн. число не употребляется.

В Словаре русских народных говоров нет.

БИБИКАТЬ – об автомобиле: подавать звуковой сигнал. *Торопком соберайтёсь, машина-то примаскалила уже – чу, бибикаёт!* (Мартыново).

Сов. вид **забибикать**.

В Словаре русских народных говоров нет.

БИЛО¹ – часть рыболовной снасти «намёт»: стальной стержень, к которому «намёт» (сетка в виде сачка) крепится. *Закреплялся намёт на било – стальной стержень длиной до полутора метров. Било крепилось к деревянному шесту.* (Голосов «Волополица на Кадке»).

Мн. число не употребляется.

В Словаре русских народных говоров такого значения нет. Русск. **било** «металлическая доска, в которую бьют для подачи различных сигналов» либо «название ударных частей разных приспособлений и машин».

БИЛО² – деревянная лопата (иногда с металлическим наконечником) для «обляпывания» гряд, то есть пристукивания их боков по периметру. *Обляпывают гряды биллом. Ну, кто «заступом» зовёт, а мы – «било».* *Делают била из бёрёзы – бёрёза прочней.* (Юрьевское).

Мн. число **би́лы**.

Синонимы: **заступ, лопатушка, обляпывалка.**

В Словаре русских народных говоров такого значения нет.

БИРВАТЬ – брать, собирать что-либо многократно. *Ну и клюква нонче! Я такой-от клюквы некогда и не бирвала!* (Рождествено).

Сов. вид. не употребляется.

В Словаре русских народных говоров нет.

БИСЕДА¹ – в доколхозное время – посиделки: вечернее собрание молодёжи для рукоделий, игр и танцев. *Глумяные-то биседы собирались с Филипова Заговенья по Масленку – каждой день кроме субот и канунов праздников.* (Новинки). *Соберали биседы незамужние девки, а уж парни к ним примаскалят. И гляженных найдёт – цельняя куть: доглядывают, как молодёжь гуляёт!* (Глазово). *Три биседы собирались: старшая – девки на выданье, сёрёдоиная и младшая – на ней загуливали.* (Дьяконовка).

Мн. число **биседы**.

Не путать с **поседки** «собрания семейных людей и стариков», **супрядки** «собрания замужних баб для рукоделия».

БИСЕДА² – в колхозное время – гулянье, как правило, в престольный праздник. *Вот, было у меня две сёстрицы, и оне зовут к себе в прёстольник деушек из чужих деревён. А когда у тех будет прёстольней праздник, туды маскалят сёстрицы, гуляют тамоди. Вот так и собирались биседы.* (Мартыново). *Биседы тогда собирались уже в колхозной кладовой. Молодёжь, помню, всё переживала: «Толькё б до Смоленской нашу кладовую зёрном не засыпали!»* (Воронцово).

Мн. число **биседы**.

Синоним **складчина**.

Словарь русских народных говоров слово **беседа** во схожих значениях отмечает как широко бытующее. Русск. **беседа** «длительный разговор». От индоевропейского *bez + *sēda «сидение снаружи»; др.-исл. **utiseda** «сидение снаружи в ночное время во время гадания, прорицания» (Фасмер, Черных).

БИТЬ ВАЛЫ / **БИТЬ ВАЛКИ** – разбивать валы травы после косьбы для просушки. *Вставайте бить валы, я уж накосил!* (Рождествено). *Бить валки – работа стариков да робят.* (Ордино). *Идёт и косьём бьёт валы.* (Платуново). *Была в Муранове выгорода – уж такая тамоди росла трава, валы бить негде!* (Золотухино).

Сов. вид **розбить валы, розбить валки.**

Устойчивое выражение.

В Словаре русских народных говоров нет.

БИТЬ КАРТОШКУ – разбивать комья земли после посадки картошки. *У мёня уж и мочи нет картошку бить.* (Балакирево). *Это вилашки – навоз бить или картошку, как посадишь.* (Юрьевское).

Сов. вид **розбить картошку.**

Устойчивое выражение.

В Словаре русских народных говоров нет.

БИТЬ КОСУ – отбивать косным молотком жало косы на бабке (специальной наковаленке). *У нас косы всё время Боря Чистяков бил.* (Дьяконовка).

Сов. вид **выбить косу.**

Устойчивое выражение.

В Словаре русских народных говоров – костромское.

БИТЬ МАСЛО – бить масло из льняного семени. *Возили семё в Аристово на маслобойню, били для сёбя масло.* (Мартыново).

Сов. вид. **взбить масло.**

Устойчивое выражение.

Выражение литературное, но Словарь русских народных говоров приводит его как воронежское.

БИТЬ НАВОЗ – разбрасывать навоз по полю перед пахотой, разбивая вилами комья. *В навозницу навоз вёзли в полё и сваливали тамо гудам, а поопосле шли бить.* (Ордино). *В колхозе такой наряд был: бить навоз.* (Мартыново).

Сов. вид **розбить навоз.**

Устойчивое выражение.

Словарь русских народных говоров отметил этот оборот во Владимирской, Костромской, Тульской и Ярославской губерниях.

БИТЬ ЧУШКИ – разбивать головешки в печке. *Ты по-праские чушки бей, штоб всё прогорело!* (Хороброво). *Чушки-то бил? – Бил. – Давно? – Да порядком. – Ну дак погляди, не пора ли закрывать печкю!* (Мартыново).

Сов. вид *розбить чушки*.

Синонимы: **ворочать в пёчи, мёщать в пёчи**.

В Словаре русских народных говоров нет.

БЛАГОВЕТНОЙ – уважительное обращение к человеку независимо от его пола и возраста. *Ну, чёго стоишь? Взаходи, взаходи, благоветная!* (Хороброво).

Мн. число *благоветные*.

Слова со схожим значением (обращения к мужчинам или женщинам): **батюшко, дура, дурак, кормилец, матушка, хозяин, хозяйка, Христов просвет**.

В Словаре русских народных говоров нет.

БЛАГОВЕЩЕНЬЁ – день 7 апреля, в который не принято работать. *На Благовещенье мтица гнезда не вьёт, девица косы не плётёт.* (Хороброво).

ЛИТЕРАТУРА:

1. «Словарь русского языка», том I «А-Й», Москва, «Русский язык», 1999 г.
2. «Словарь русских народных говоров», выпуск 2-ой «Ба – блазниться», Санкт-Петербург, «Наука», 2002 г.
3. Даль В.И. «Толковый словарь живого великорусского языка», том I «А-О», Москва, ОЛМА-ПРЕСС», 2002 г.
4. Фасмер М. «Этимологический словарь русского языка», том I «А-Д», Москва, «Астрель – АСТ», 2004 г.
5. Черных П.Я. «Историко-этимологический словарь современного русского языка», том I «А – Пантомима», Москва, «Русский язык – Медиа», 2004 г.
6. Темняткин С.Н. «Моя Кацкая Русь», г. Ярославль, издательство Александра Рутмана, 2003 г.
7. «Коренево. Лето» // «Кацкая летопись», № 1 (148), зима 2009 года, стр. 18-19.
8. «Диалектные слова, собранные Лидией Александровной Смирновой, с. Богородское» // Рукопись, из фондов Этнографического музея кацкарей.
9. Голосов П.Н. «Водополица на Кадке» // «Кацкая летопись», № 2 (166), весна 2013 года.